

O que deixar preparado? Como agir para proteger a vida?

Data: **26 de fevereiro** de 2023 (domingo) das 13:00 às 15:00 hs
Local: 3º andar do Corpo de Bombeiros de Iga (Iga-shi Midorigaoka Higashimachi 920)



① Eu consigo me prevenir

Palestrante: Representante da Prefeitura de Iga

★Usaremos português, vietnamita e japonês fácil



② Primeiros Socorros

Palestrante: Representante do Corpo de Bombeiro de Iga



③ Vamos dialogar juntos!

Antes que ocorra alguma calamidade, o que é necessário fazer?

Hội thảo phòng chống thiên tai cho người nước ngoài

Tìm hiểu những gì cần chuẩn bị khi thảm họa xảy ra Tìm hiểu và có thể hành động để bảo vệ cuộc sống

Ngày giờ: **ngày 26 tháng 2** năm 2023 (chủ nhật) 13:00-15:00

Địa điểm: Phòng nghiên cứu tầng 3 cục phòng cháy chữa cháy Iga
(Iga-shi Midorigaoka Higashimachi 920)



① Những việc mình có thể làm khi có thiên tai

Giảng viên: người phụ trách trong tòa thị chính thành phố Iga

② Sơ cứu

Giảng viên: Người phụ trách cục phòng cháy chữa cháy thành phố Iga

③ Mọi người cùng nói chuyện

Mọi người cùng nhau nói chuyện về việc trước khi có thiên tai xảy ra, chúng ta cần phải làm gì!

★Tại hội trường, có phiên dịch viên tiếng Việt Nam, tiếng Bồ Đào Nha, và tiếng Nhật dễ hiểu.

- ★Voltados aos residentes de Iga
- ★Todos em família podem participar
- ★Participação gratuita
- ★Vagas: 20 pessoas
- ★Inscreva-se por telefone ou código QR

- ★Đối tượng là người nước ngoài đang sinh sống tại thành phố Iga
- ★Tất cả gia đình của mọi người đều có thể tham gia
- ★Phí tham gia: Miễn phí
- ★Số người quy định: 20 người
- ★Hãy đăng ký qua mã QR hoặc qua điện thoại

【Organizador / Chủ trì】 IGA-shi

【Realização, Inscrição / Thực hiện, Đăng ký】

NPO TSUTAMARU 0595-23-0912 / ☎ 080-3590-7612

Haverá brindes de prevenção aos participantes



Português

Tiếng Việt

Sẽ tặng các loại hàng hoá dùng khi gặp thiên tai cho người tham gia

にほんご

